

Info (polski)

Istnieją różne granice. Te które dzielą przestrzeń polityczną i gospodarczą lub te które przywołują różne roszczenia z tytułu własności. Są również granice w naszych umysłach. Czy potrzebujemy ich do ochrony? Są różne opinie na ten temat. Jest to tylko ograniczona ochrona przeciwko przestępczości. Granice mają blokować ludzi o dobrych intencjach i sprawiają że trudno im przyjść do nas.

Bojąc się, że czegoś nie wiemy prowadzimy do tworzenia się barier w naszych głowach. Jeśli uda nam się znieść wszelkie ograniczenia, podziały na ludzi i kraje, może być to czymś więcej, czymś bardzo wyjątkowym.

Spotkania i komunikacja zamiast barykad i potępienia!

Ze Strefy Schengen został zrobiony wielki ruch w dobrym kierunku. Przez uchylene tej umowy kraje Europejskie pokazują swoje ograniczenia.

Jesteśmy przeciwko temu!

Aby dać przykład organizujemy festiwal muzyczny "Music Across The Borders" (MAB) pod hasłem **"Wojna dzieli, muzyka łączy"** który odbywa się od 1995 r. w Zittau w klubie EMIL. Zittau jest położone na granicy Niemiec, Czech i Polski. Dlatego jest to idealne miejsce aby nawiązać stosunki towarzyskie bez granic. Na festiwalu można zobaczyć hardcore punkowe zespoły z różnych krajów których jesteśmy częścią.

Naszą tradycją jest, że zapraszamy zespoły z Polski i Czech. Grały na tym festiwalu także kapele z Brazylii, Słowacji, Holandii i Francji. Zespoły te pokazały nam w jaki sposób muzyka może zjednoczyć ludzi z różnych zakątków świata. Założeniem Festiwalu jest aby na koncertach byli ludzie z Niemiec, Polski i Czech, bo różnorodność jest naszą siłą. Chcielibyśmy mieć możliwość aby coraz więcej ludzi z także z innych krajów bawiło się na tym festiwalu razem z nami, ponieważ jesteśmy zadowoleni z każdej osoby i z każdym chcemy nawiązywać nowe znajomości ponad wszelkimi podziałami.

W przeszłości festiwale odbywały się w różnych klubach takich jak np. "Rosa" a obecnie "Bunter Hund" i "Viktor" który jest polskim klubem w Sieniawce. W nadchodzącym 23. MAB pojedziemy wzdłuż granic ponownie. W piątek festiwal rozpocznie się w klubie "Bunter Hund" (były klub "Rosa"). W sobotę zabawa przeniesie się do "Emila". Mamy nadzieję że macie w sobie dużo pozytywnej energii. Tego roku "Wächterhaus" będzie nas wspierać. Zapraszamy w niedzielę do rozważania na temat festiwalu przy ognisku.

**BUNTER
HUND**


EMIL
since 1993

**FREI
RAUM
ZITTAU**